

Register your product and get support at

[www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT)

SCD505



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	13
DE	Benutzerhandbuch	23
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	35
ES	Manual del usuario	47
FI	Käyttöopas	59
FR	Mode d'emploi	69

IT	Manuale utente	79
NL	Gebruiksaanwijzing	89
NO	Brukerhåndbok	99
PT	Manual do utilizador	109
SV	Användarhandbok	121
TR	Kullanım kılavuzu	131
AR	دليل المستخدم	141

**PHILIPS**

**AVENT**

# Πίνακας περιεχομένων

<b>1</b>	<b>Εισαγωγή</b>	36
<b>2</b>	<b>Σημαντικό</b>	36
	Ανακύκλωση	38
	Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)	38
<b>3</b>	<b>Επισκόπηση</b>	39
	Μονάδα γονέα	39
	Μονάδα μωρού	40
<b>4</b>	<b>Ξεκινήστε</b>	41
	Φόρτιση της μονάδας γονέα	41
	Ρύθμιση της μονάδας μωρού	41
<b>5</b>	<b>Χρήση της μονάδας μωρού</b>	42
	Εμβέλεια λειτουργίας	43
	Αλλαγή της ευαισθησίας μικροφώνου	43
	Λειτουργία ECO	43
	Επαναφορά της συσκευής παρακολούθησης μωρού	44
	Μεγιστοποίηση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας της μονάδας γονέα	44
<b>6</b>	<b>Εγγύηση και σέρβις</b>	45
<b>7</b>	<b>Συχνές ερωτήσεις</b>	45

# 1 Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήλθατε στη Philips AVENT! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips AVENT, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT).

Η Philips AVENT είναι αφοσιωμένη στη δημιουργία αξιόπιστων προϊόντων φροντίδας που προσφέρουν στους γονείς τη σιγουριά που χρειάζονται. Αυτή η συσκευή παρακολούθησης μωρού Philips AVENT παρέχει διαρκή υποστήριξη, διασφαλίζοντας ότι μπορείτε πάντα να ακούτε καθαρά το μωρό σας χωρίς ενοχλητικούς θορύβους. Η τεχνολογία DECT εξασφαλίζει μηδενικές παρεμβολές και πεντακάθαρο σήμα μεταξύ της μονάδας μωρού και της μονάδας γονέα.

# 2 Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για την αποφυγή στραγγαλισμού με το τροφοδοτικό καλώδιο, διατηρείτε πάντα τη μονάδα μωρού και το τροφοδοτικό καλώδιο μακριά από το μωρό, σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης. Προσοχή: Κίνδυνος έκρηξης, ηλεκτροπληξίας, βραχυκυκλώματος ή διαρροής**

- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά, ενώ δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω της αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα.
- Όπου το βύσμα τροφοδοσίας χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που υποδεικνύεται στο τροφοδοτικό της αντιστοιχεί στην τάση τοπικού δικτύου.
- Χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα τροφοδοτικά για να συνδέσετε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού στην πρίζα.
- Για να μην προκληθεί ηλεκτροπληξία, μην ανοίγετε το περίβλημα της μονάδας μωρού ή γονέα, εκτός από τη θήκη των μπαταριών.
- Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά κατά την τοποθέτηση ή την αντικατάσταση των μπαταριών.
- Για τη μονάδα γονέα, φορτίστε τις παρεχόμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

- Για να μην προκληθεί έκρηξη ή διαρροή μπαταριών, το οποίο μπορεί να καταστρέψει τη συσκευή παρακολούθησης μωρού και να προκαλέσει εγκαύματα και ερεθισμό στο δέρμα ή στα μάτια:
  - Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες,
  - Τοποθετείτε τις μπαταρίες με τη σωστή φορά (+/-),
  - Αφαιρείτε τις μπαταρίες εάν δεν θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν για περισσότερες από 30 ημέρες,
  - Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες, όπως ηλιακή ακτινοβολία, πυρκαγιά κ.ο.κ.
  - Αφαιρείτε τις μπαταρίες μόλις αποφορτιστούν.
- Για να μην θερμανθούν οι μπαταρίες ή απελευθερώσουν τοξικά υλικά, υδρογόνο ή οξυγόνο, μην τις:
  - υπερφορτώνετε,
  - βραχυκυκλώνετε,
  - φορτίζετε αντίστροφα,
  - καταστρέφετε.

#### Επίβλεψη από ενήλικα

- Αυτή η συσκευή παρακολούθησης μωρού προορίζεται ως βοήθημα. Δεν αποτελεί υποκατάστατο της υπεύθυνης και σωστής επίβλεψης από ενήλικα και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυτόν τον τρόπο.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα μωρού μέσα στην κούνια ή το πάρκο του μωρού.
- Για να μην προκληθεί υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού με πετσέτες, κουβέρτες ή άλλα αντικείμενα.
- Όταν η συσκευή παρακολούθησης μωρού είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι μπορείτε εύκολα να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν.
- Για την ασφάλειά τους, μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή παρακολούθησης μωρού.

- Για να διαχειριστείτε κατεστραμμένες μπαταρίες ή μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή, φοράτε προστατευτικά γάντια για να προστατέψετε το δέρμα σας.

#### Καθαρισμός και συντήρηση

- Μη βυθίζετε τη μονάδα γονέα και τη μονάδα μωρού σε νερό και μην τις πλένετε με νερό βρύσης.
- Μη χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού ή καθαριστικά υγρά.
- Αν η μονάδα γονέα και η μονάδα μωρού είναι συνδεδεμένες στην πρίζα, αποσυνδέστε τις. Όταν αποσυνδέετε τη μονάδα γονέα ή μωρού, μην τραβάτε το καλώδιο. Τραβήξτε το τροφοδοτικό από την κεφαλή.
- Καθαρίστε τη μονάδα γονέα και τη μονάδα μωρού με ένα νωπό πανί.
- Καθαρίστε τα τροφοδοτικά με ένα στεγνό πανί.
- Το σύστημα παρακολούθησης μωρού δεν περιέχει άλλα εξαρτήματα που να μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη.

#### Προφυλάξεις ασφαλείας

- Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού σε θερμοκρασία μεταξύ 10°C (50°F) και 35°C (95°F). Διατηρείτε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Εάν αποθηκεύσετε τις μπαταρίες σε ψυγείο ή κατάψυξη, προστατέψτε τις από συμπύκνωση κατά την αποθήκευση και την απόψυξη. Προτού χρησιμοποιήσετε τις μπαταρίες, αφήστε τις να επανέλθουν σε θερμοκρασία δωματίου.

#### Αντικατάσταση

- Εάν αντικαταστήσετε τα τροφοδοτικά, χρησιμοποιήστε τον τύπο που καθορίζεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

- Εάν αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, χρησιμοποιήστε τον τύπο μπαταριών που καθορίζεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Αντικαθιστάτε όλες τις μπαταρίες στη μονάδα ταυτόχρονα.



Παρακαλούμε ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή μπαταριών. Η σωστή απόρριψη μπαταριών θα βοηθήσει στην αποτροπή τυχόν αρνητικών επιπτώσεων που ενδέχεται να υπάρξουν στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

---

## Ανακύκλωση



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν. Όταν δείτε το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ρόδες πάνω σε προϊόν, τότε αυτό το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ:



Μην απορρίπτετε ποτέ αυτό το προϊόν μαζί με άλλα απορρίμματα του σπιτιού σας. Παρακαλούμε ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη του παλιού σας προϊόντος θα βοηθήσει στην αποτροπή τυχόν αρνητικών επιπτώσεων που ενδέχεται να υπάρξουν στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας.

Αν δείτε το διαγραμμένο σύμβολο ενός κάδου με τροχούς με το χημικό σύμβολο «Pb», αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που έχει ορίσει η οδηγία :

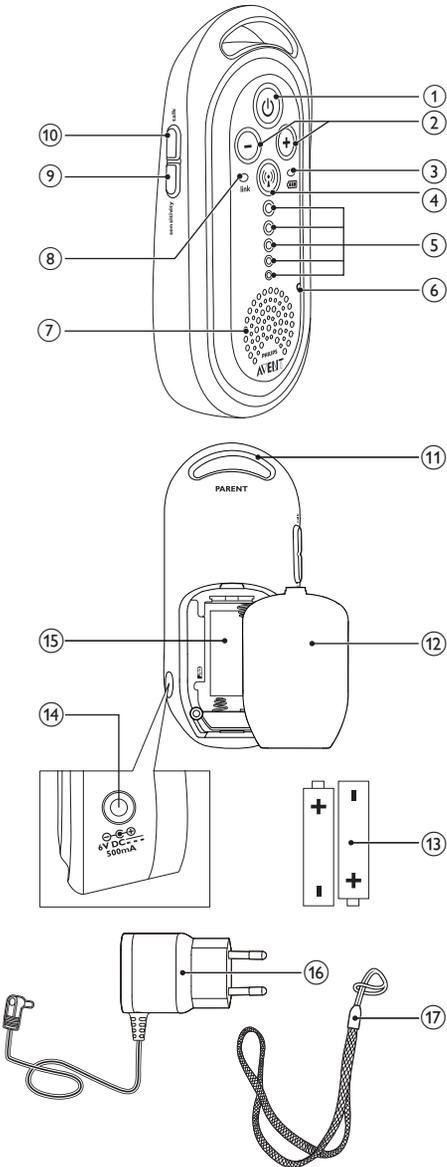
---

## Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συσκευή Philips AVENT συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

# 3 Επισκόπηση

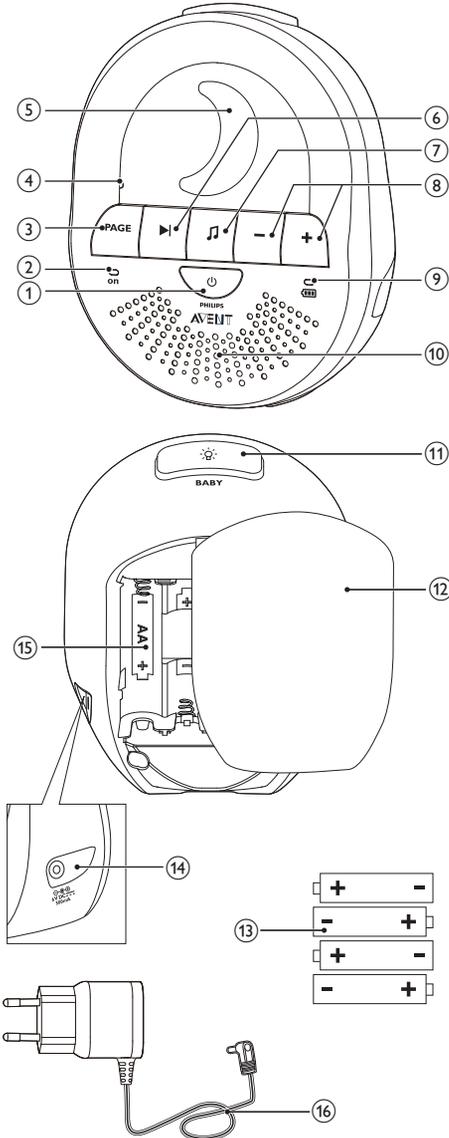
## Μονάδα γονέα



- ①
  - Πατήστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της μονάδας γονέα
- ②
  - Πατήστε για αλλαγή της έντασης ήχου
- ③
  - Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα: Η ισχύς των επαναφορτιζόμενων μπαταριών είναι χαμηλή.
  - Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα: Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες βρίσκονται στη λειτουργία φόρτισης.
- ④
  - Πατήστε το παρατεταμένα για ενεργοποίηση της λειτουργίας ECO
  - Ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα: Η λειτουργία ECO είναι ενεργοποιημένη.
- ⑤ **Λυχνίες επιπέδου ήχου**
  - Υποδεικνύει την ένταση του ήχου ή την ευαισθησία του μικροφώνου
  - Υποδεικνύει το επίπεδο ήχου που αντιλαμβάνεται η μονάδα μωρού
- ⑥ **Μικρόφωνο**
- ⑦ **Ηχείο**
- ⑧ **link**
  - Ανάβει με πράσινο χρώμα: Η μονάδα γονέα είναι συνδεδεμένη με τη μονάδα μωρού.
  - Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα: Η μονάδα γονέα αναζητά τη μονάδα μωρού.
- ⑨ **sensitivity**
  - Πατήστε για αλλαγή της ευαισθησίας του μικροφώνου της μονάδας μωρού
- ⑩ **talk**
  - Πατήστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση της λειτουργίας ομιλίας
- ⑪ **Κρίκος για λουράκι λαιμού**
- ⑫ **Καπάκι θήκης μπαταριών**
- ⑬ **Δύο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες NiMH AAA 850mAh**
- ⑭ **Υποδοχή σύνδεσης για το τροφοδοτικό**

- 15 Θήκη μπαταρίας
- 16 Τροφοδοτικό AC/DC, με τύπο ίδιο με της μονάδας μωρού
- 17 Λουράκι λαιμού

## Μονάδα μωρού



- 1
  - Πατήστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της μονάδας μωρού
- 2
  - Ανάβει με πράσινο χρώμα: Η μονάδα μωρού είναι ενεργοποιημένη.
- 3 **PAGE**
  - Πατήστε για εντοπισμό της μονάδας γονέα
  - Πατήστε για διακοπή της εκπομπής ειδοποιήσεων
- 4 **Μικρόφωνο**
- 5 **Νυχτερινό φως**
- 6
  - Πατήστε για αναπαραγωγή του επόμενου νανουρισματος
- 7
  - Πατήστε για έναρξη/διακοπή ενός νανουρισματος
- 8 **- / +**
  - Πατήστε για αλλαγή της έντασης ήχου
- 9
  - Ανάβει με πράσινο χρώμα: Η μονάδα μωρού λειτουργεί με μπαταρίες.
  - Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα: Η ισχύς των μπαταριών είναι χαμηλή.
- 10 **Ηχείο**
- 11
  - Πατήστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του νυχτερινού φωτός
- 12 **Καπάκι θήκης μπαταριών**
- 13 **Τέσσερις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες 1,5V R6 AA (δεν παρέχονται)**
- 14 **Υποδοχή σύνδεσης για το παρεχόμενο τροφοδοτικό AC/DC**
- 15 **Θήκη μπαταρίας**
- 16 **Τροφοδοτικό AC/DC**
  - Είσοδος: 100-240V AC
  - Έξοδος: 6,0V DC, 500 mA
  - Αριθμός μοντέλου: Για ΗΒ, SSW-1920UK-2. Για τις υπόλοιπες ευρωπαϊκές χώρες, SSW-1920EU-2

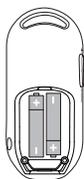
## 4 Ξεκινήστε

### Φόρτιση της μονάδας γονέα

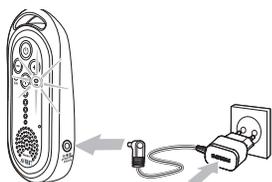
#### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα γονέα είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα και απενεργοποιημένη.

- 1 Αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε τις παρεχόμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται.



- 3 Επανατοποθετήστε το καπάκι.
- 4 Συνδέστε έναν παρεχόμενο προσαρμογέα στη μονάδα γονέα και την πρίζα για να ξεκινήσετε τη φόρτιση.  
↳ Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη μπαταρίας αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.



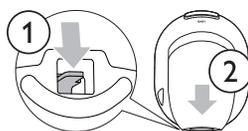
#### Συμβουλή

- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γεμίζουν πλήρως μόνο αφού τις φορτίσετε τέσσερις φορές.
- Τις πρώτες 4 φορές, ο χρόνος φόρτισης είναι 10 ώρες και ο χρόνος λειτουργίας είναι κάτω από 24 ώρες.
- Ο φυσιολογικός χρόνος φόρτισης είναι 8 ώρες και ο φυσιολογικός χρόνος λειτουργίας είναι 24 ώρες.

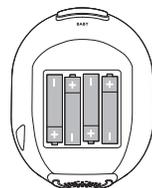
## Ρύθμιση της μονάδας μωρού

Για να λειτουργήσει η μονάδα μωρού μπορείτε να την συνδέσετε στην πρίζα ή να τοποθετήσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Για επιπλέον σιγουριά, τοποθετήστε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι υπάρχει εφεδρική ισχύς στην περίπτωση διακοπής ρεύματος.

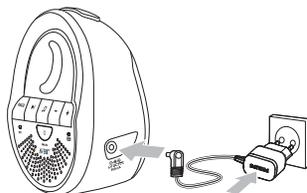
- 1 Προτού συνδέσετε τη μονάδα μωρού στην πρίζα, αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταριών.



- 2 Τοποθετήστε τέσσερις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες 1,5V R6 AA με τη σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται.



- 3 Επανατοποθετήστε το καπάκι.
- 4 Συνδέστε έναν παρεχόμενο προσαρμογέα στη μονάδα μωρού και την πρίζα.



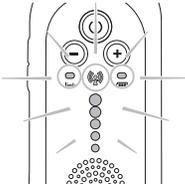
# 5 Χρήση της μονάδας μωρού

Συνδέστε τη μονάδα γονέα με τη μονάδα μωρού:

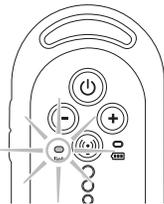
- 1 Πατήστε παρατεταμένα το  $\phi$  στη μονάδα μωρού για δύο δευτερόλεπτα.
  - ↳ Η μονάδα μωρού ενεργοποιείται και όλες οι ενδείξεις σε αυτήν ανάβουν για μικρό χρονικό διάστημα.



- 2 Πατήστε παρατεταμένα το  $\phi$  στη μονάδα γονέα για δύο δευτερόλεπτα.
  - ↳ Η μονάδα γονέα ενεργοποιείται και όλες οι ενδείξεις της ανάβουν για μικρό χρονικό διάστημα.



- ↳ Η ένδειξη **link** αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα και η μονάδα γονέα ξεκινά να αναζητά τη μονάδα μωρού.
- ↳ Μόλις δημιουργηθεί σύνδεση, η ένδειξη **link** ανάβει με πράσινο χρώμα.



↳ Εάν δεν δημιουργηθεί σύνδεση, η ένδειξη **link** αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Η μονάδα γονέα εκπέμπει σύντομους ήχους (μπιπ) κατά διαστήματα.

## Συμβουλή

- Απαιτούνται λιγότερο από 15 δευτερόλεπτα για να δημιουργηθεί σύνδεση μεταξύ της μονάδας γονέα και της μονάδας μωρού.

Τοποθετήστε τη μονάδα μωρού:

## Σημείωση

- Για την καλύτερη απόδοση παρακολούθησης, τοποθετήστε τη μονάδα μωρού σε απόσταση 1 έως 2 μέτρων από το μωρό.
- Τοποθετήστε τη μονάδα μωρού μακριά από τα παράθυρα ή από πηγές θορύβου, όπως ανεμιστήρες, τηλεοράσεις ή ραδιόφωνα.
- Η πρόσψη της μονάδας μωρού θα πρέπει να είναι πάντοτε στραμμένη προς το μέρος του μωρού.

- 1 Διατηρείτε τη μονάδα μωρού και το καλώδιο ρεύματος τουλάχιστον 1 μέτρο/3,5 πόδια μακριά από το μωρό σας.



- 2 Διατηρείτε τη μονάδα γονέα τουλάχιστον 1,5 μέτρο/5 πόδια μακριά από τη μονάδα μωρού ώστε να μην σημειωθεί επιστροφή ήχου.



**3** Χρησιμοποιήστε τη μονάδα γονέα στην εμβέλεια λειτουργίας της συσκευής παρακολούθησης μωρού. Για καλύτερη απόδοση ήχου, τοποθετήστε τη μονάδα γονέα κοντά.



#### Συμβουλή

- Όταν η μονάδα γονέα είναι εκτός της εμβέλειας της μονάδας μωρού, εκπέμπει σύντομους ήχους (μπιπ) κατά διαστήματα. Η ένδειξη **link** στη μονάδα γονέα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.
- Η ένδειξη μπαταρίας αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα και ακούγεται ένας σύντομος ήχος (μπιπ) 30 λεπτά προτού αποφορτιστούν οι μπαταρίες.

## Εμβέλεια λειτουργίας

- **Στη φυσιολογική λειτουργία:**
  - Εξωτερικός χώρος: Έως 330 μέτρα/1000 πόδια
  - Εσωτερικός χώρος: Έως 50 μέτρα/150 πόδια
- **Στη λειτουργία ECO:**
  - Εξωτερικός χώρος: Έως 260 μέτρα/850 πόδια
- Η εμβέλεια λειτουργίας διαφέρει ανάλογα με τους περιβάλλοντες χώρους και άλλους παράγοντες που προκαλούν παρεμβολές. Για παρεμβολές από υγρά και νωπά υλικά, η απώλεια εμβέλειας μπορεί να αγγίζει το 100%. Για παρεμβολές από στεγνά υλικά, συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα:

Στεγνά υλικά	Πάχος υλικών	Απώλεια εμβέλειας
Ξύλο, γύψος, χαρτόνι, γυαλί (χωρίς μέταλλο, καλώδια ή μόλυβδο)	< 30 εκ./ 12 ίντσες	0-10%
Τούβλο, κοντραπλακέ	< 30 εκ./ 12 ίντσες	5-35%
Ένισχυμένο τσιμέντο	< 30 εκ./ 12 ίντσες	30-100%
Μεταλλικές γρίλιες ή μπάρες	< 1 εκ./ 0,4 ίντσες	90-100%
Φύλλα μετάλλου ή αλουμινίου	< 1 εκ./ 0,4 ίντσες	100%

## Αλλαγή της ευαισθησίας μικροφώνου

Μπορείτε να αλλάξετε την ευαισθησία του μικροφώνου της μονάδας μωρού. Υπάρχουν πέντε επίπεδα. Στο επίπεδο 1-4, η μονάδα μωρού μπορεί να μεταβεί σε λειτουργία αδράνειας όταν οι περιβάλλοντες θόρυβοι είναι συνεχώς χαμηλοί. Αν ακουστεί κάποιος πιο ισχυρός θόρυβος, η μονάδα θα επανέλθει. Στο επίπεδο 5, η μονάδα μωρού βρίσκεται συνεχώς σε λειτουργία παρακολούθησης και δεν μεταβαίνει σε λειτουργία αδράνειας.

- 1** Πατήστε επανειλημμένα **sensitivity** στη μονάδα γονέα, για να ρυθμίσετε την ευαισθησία σύμφωνα με τον περιβάλλοντα θόρυβο του δωματίου.
  - ↳ Οι λυχνίες επιπέδου ήχου ανάβουν για μικρό χρονικό διάστημα και υποδεικνύονται οι τρέχουσες ρυθμίσεις ευαισθησίας στη μονάδα μωρού. Εάν είναι αναμμένη μόνο μία λυχνία, είναι επιλεγμένη η ελάχιστη ευαισθησία. Είναι είναι αναμμένες πέντε λυχνίες, είναι επιλεγμένη η μέγιστη ευαισθησία.

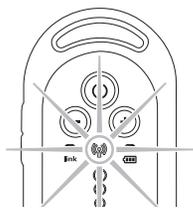
## Λειτουργία ECO

Όταν παρακολουθείτε το μωρό σας από μικρή απόσταση, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ECO. Στη λειτουργία ECO, η συσκευή παρακολούθησης μωρού καταναλώνει λιγότερη ενέργεια, αλλά συνεχίζει να διασφαλίζεται ότι μπορείτε να ακούτε καθαρά το μωρό σας χωρίς ενοχλητικούς θορύβους. Για την εμβέλεια λειτουργίας στη λειτουργία ECO, ανατρέξτε στην ενότητα "Εμβέλεια λειτουργίας".

### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα γονέα είναι συνδεδεμένη με τη μονάδα μωρού.

- 1 Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ECO, πατήστε παρατεταμένα το  στη μονάδα γονέα για δύο δευτερόλεπτα.  
↳ Η ένδειξη της λειτουργίας ECO ανάβει με πράσινο χρώμα και η μονάδα γονέα πραγματοποιεί επανεκκίνηση.



- 2 Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ECO, πατήστε παρατεταμένα το  για δύο δευτερόλεπτα.  
↳ Η ένδειξη της λειτουργίας ECO σβήνει και η μονάδα γονέα πραγματοποιεί επανεκκίνηση.

## Επαναφορά της συσκευής παρακολούθησης μωρού

Για επαναφορά της μονάδας γονέα:

- 1 Πατήστε παρατεταμένα  $\Phi$  για απενεργοποίηση της μονάδας γονέα.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το  $-$  στη μονάδα γονέα.
- 3 Ενώ πατάτε παρατεταμένα το  $-$ , ενεργοποιήστε τη μονάδα γονέα.  
↳ Έχει πραγματοποιηθεί επαναφορά της μονάδας γονέα.

Για επαναφορά της μονάδας μωρού:

- 1 Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία όπως και για την επαναφορά της μονάδας γονέα.

## Μεγιστοποίηση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας της μονάδας γονέα

- Φορτίζετε τη μονάδα γονέα όταν βλέπετε το εικονίδιο χαμηλής μπαταρίας ή ακούτε τον προειδοποιητικό ήχο. Φορτίζετε πλήρως τη μονάδα γονέα μετά από κάθε χρήση, καθώς η πλήρης εξάντληση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών ενδέχεται να μειώσει τη διάρκεια ζωής τους.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα γονέα για μία εβδομάδα ή περισσότερο, αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μετά από μεγάλη περίοδο αχρησίας, φορτίζετε πάντοτε πλήρως τη μονάδα γονέα.
- Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, απομακρύνετε πάντοτε τη μονάδα γονέα από τη βάση φόρτισης.
- Εάν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα με τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες της μονάδας γονέα, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον προμηθευτή σας ή με κάποιο κέντρο εξυπηρέτησης της Philips

## 6 Εγγύηση και σέρβις

Εάν χρειάζεστε σέρβις/πληροφορίες ή εάν έχετε κάποιο πρόβλημα, επισκεφθείτε την τοποθεσία web της Philips AVENT στη διεύθυνση [www.philips.com/AVENT\\_welcome](http://www.philips.com/AVENT_welcome) ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας. Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό τηλεφώνου του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στο φυλλάδιο παγκόσμιας εγγύησης. Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας, επισκεφθείτε τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

## 7 Συχνές ερωτήσεις

**Γιατί η ένδειξη link στη μονάδα γονέα δεν ανάβει όταν πατάω το  $\psi$  ;**

- Συνδέστε τη μονάδα γονέα στην πρίζα.
- Πραγματοποιήστε επαναφορά της μονάδας γονέα στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

**Γιατί η ένδειξη on στη μονάδα μωρού δεν ανάβει όταν πατάω το  $\psi$  ;**

- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες στη μονάδα μωρού ή συνδέστε τη μονάδα μωρού στην πρίζα.
- Πραγματοποιήστε επαναφορά της μονάδας μωρού στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

**Γιατί η ένδειξη  στη μονάδα γονέα δεν ανάβει όταν ξεκινά η επαναφόρτισή της;**

- Απαιτούνται λίγα λεπτά μέχρι να ανάψει η ένδειξη μπαταρίας, κυρίως κατά την πρώτη φόρτιση της μονάδας γονέα ή όταν η συσκευή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Είναι ασφαλής η συσκευή παρακολούθησης μωρού από τις παρεμβολές και την πιθανότητα κάποιος να κρυφακούσει;

- Η τεχνολογία DECT αυτής της συσκευής παρακολούθησης μωρού εγγυάται μηδενική παρεμβολή από άλλη συσκευή και προστασία από ωτακουστές.

**Γιατί ακούγονται σύντομοι ήχοι (μπιπ) από τη μονάδα γονέα;**

- Εάν η μονάδα γονέα εκπέμπει σύντομους ήχους (μπιπ) ενώ η ένδειξη link αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, μετακινήστε την πιο κοντά στη μονάδα μωρού για να δημιουργηθεί ξανά σύνδεση μεταξύ της μονάδας γονέα και της μονάδας μωρού.
- Εάν η μονάδα μωρού εκπέμπει σύντομους ήχους (μπιπ) και η ένδειξη της μπαταρίας αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, επαναφορτίστε τη μονάδα γονέα.
- Εάν η μονάδα μωρού είναι απενεργοποιημένη, ενεργοποιήστε την.

**Γιατί η μονάδα γονέα παράγει ένα διαπεραστικό ήχο;**

- Τοποθετήστε τη μονάδα γονέα και τη μονάδα μωρού σε απόσταση τουλάχιστον 1,5 μέτρο/5 πόδια τη μία από την άλλη. Απαιτούνται λίγα δευτερόλεπτα για να ενεργοποιηθεί η καταστολή ήχου.
- Μειώστε την ένταση ήχου της μονάδας γονέα.

**Γιατί δεν ακούω καθόλου ήχο; Γιατί δεν μπορώ να ακούσω το μωρό μου να κλαίει;**

- Αυξήστε την ένταση ήχου της μονάδας γονέα.
- Αυξήστε την ευαισθησία του μικροφώνου.
- Μειώστε την απόσταση μεταξύ του μωρού και της μονάδας μωρού.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού εκτός της εμβέλειας λειτουργίας, μετακινήστε τη μονάδα γονέα πιο κοντά στη μονάδα μωρού για να δημιουργηθεί ξανά σύνδεση.

**Γιατί η μονάδα γονέα αντιδρά τόσο γρήγορα σε άλλους ήχους;**

- Απομακρύνετε τις πηγές ήχου από τη μονάδα μωρού.
- Μειώστε την ευαισθησία του μικροφώνου.

**Γιατί η μονάδα γονέα αντιδρά με καθυστέρηση στο κλάμα του μωρού;**

- Βεβαιωθείτε ότι το μικρόφωνο της μονάδας μωρού είναι στραμμένο προς το μωρό.
- Μετακινήστε τη μονάδα μωρού πιο κοντά στο μωρό σας. Η ιδανική απόσταση είναι τα 1 με 2 μέτρα.
- Αυξήστε την ευαισθησία του μικροφώνου.

**Γιατί αποφορτίζονται τόσο γρήγορα οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες της μονάδας μωρού; Πώς μπορώ να εξοικονομήσω ισχύ μπαταρίας;**

- Μειώστε την ένταση ηχείου ή την ευαισθησία μικροφώνου.
- Όταν η μονάδα μωρού δεν χρησιμοποιείται, απενεργοποιήστε την, καθώς και το νυχτερινό φως.
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ECO.

**Η συγκεκριμένη εμβέλεια λειτουργίας της συσκευής παρακολούθησης μωρού είναι 330 μέτρα/1000 πόδια. Γιατί η συσκευή παρακολούθησης μωρού λειτουργεί σε πολύ μικρότερη απόσταση από αυτήν;**

- Η συγκεκριμένη εμβέλεια ισχύει μόνο για εξωτερικούς ανοιχτούς χώρους.

**Γιατί ο χρόνος λειτουργίας της μονάδας γονέα είναι μικρότερος από 24 ώρες;**

- Όταν η μονάδα γονέα φορτιστεί τις πρώτες 4 φορές, ο χρόνος λειτουργίας είναι μικρότερος από 24 ώρες. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γεμίζουν πλήρως μόνο αφού φορτιστούν και αποφορτιστούν τουλάχιστον 4 φορές.
- Μειώστε την ένταση ήχου και την ευαισθησία μικροφώνου.

**Γιατί ο χρόνος φόρτισης της μονάδας γονέα υπερβαίνει τις 8 ώρες;**

- Την πρώτη φορά ή μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα μη χρήσης, ο χρόνος φόρτισης είναι 10 ώρες.
- Απενεργοποιήστε τη μονάδα γονέα κατά τη φόρτιση.

**Τι συμβαίνει σε περίπτωση διακοπής ρεύματος;**

- Εάν η μονάδα γονέα είναι επαρκώς φορτισμένη και υπάρχουν μπαταρίες μέσα στη μονάδα μωρού, η συσκευή παρακολούθησης μωρού συνεχίζει να λειτουργεί κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος.

**Γιατί η μονάδα γονέα απενεργοποιείται μόνη της; Γιατί δεν ενεργοποιείται η μονάδα γονέα;**

- Λύση 1: Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη μονάδα γονέα, τοποθετήστε τις ξανά και η μονάδα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Λύση 2: Συνδέστε το τροφοδοτικό στη μονάδα γονέα και η μονάδα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.

Philips Consumer Lifestyle

**DOC-SCD505**

(Report No. / Numéro du Rapport)

**2011**

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

**Philips**

(brand name, nom de la marque)

**SCD505**

(Type version or model, référence ou modèle)

**Baby Monitor**

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 60950-1:2006+A11:2009

EN 62311:2008

EN 301 489-1 V1.8.1

EN 301 489-6 V1.3.1

EN 301 406 V2.1.1

EN 62018:2003

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/278/2009

- EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body

(L'Organisme Notifié)

INTERTEK, NB 0979

(Name and number/ nom et numéro)

performed

(a effectué)

Expert Opinion

(description of intervention /  
description de l'intervention)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands, Feb.15, 2011

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

